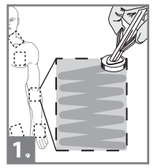
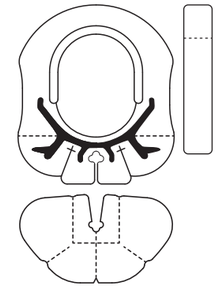
CENTURION SorbaView SHIELD Contour Securement System, Tape Strip

REF **SV430UDT-6**

EN Contour Securement System, Tape Strip (for Removal only)
FR Système de fixation contour, Bande Adhésive (uniquement pour le retrait)
DE Contour Befestigungssystem, Heftpflasterstreifen (nur zum Entfernen)
IT Sistema di fissaggio conformato, Striscia Adesiva (solo per la rimozione)
ES Sistema de fijación contorno, Cinta Adhesiva (solo para desprendimiento)
SV Kontur fixationssystem, tejpremsa (endast för borttagning)
TR Kontur Koruma Sistemi, Bant Şeridi (Sadece Çıkarmak İçin)
PT Sistema de Fixação Contorno, Tira Adesiva (apenas para remoção)
PL System zabezpieczający Konturowy, Pasek Przylepny (tylko do usunięcia)
DA Kontur - fastgørelsessystem, Tapestrimmel (udelukkende til fjernelse)
FI Muotoiltu - kiinnitysjärjestelmä, Teippiliuska (vain poistamiseen)
NB Kontur festesystem, Teipstripe (bare for fjerning)
EL Σύστημα στερέωσης Περίγραμμα, λωρίδα ταινίας (για αφαίρεση μόνο)
NL Omtrek -bevestigingssysteem, hechtstrook (alleen voor verwijdering)
AR محيط الشكل نظام درعي لتثبيت القسطرة بإحكام مع نطاق غير لاصق، شريط لاصق (يستعمل عند نزع الضمادة فقط)
JA 接着剤フリーゾーンを備えたシールド固定システム輪郭リ、テープストリップ（除去用のみ）

EN Prepare and allow prep to dry completely per manufacturer's instructions.
FR Préparer et Laisser sécher complètement la zone désinfectée conformément aux instructions du fabricant.
DE Vorbereiten und Die präparierte Fläche gemäß den Anweisungen des Herstellers vollständig trocknen lassen.
IT Preparare e Lasciare che l'area preparata si asciughi completamente secondo le istruzioni del produttore.
ES Preparar y permita que la preparación se seque completamente, según las instrucciones del fabricante.
SV Förbered och låt hudrengöringsmedel torka fullständigt, enligt tillverkarens anvisningar.
TR Hazırlayın ve Preparasyonun, üreticisinin talimatı uyarınca tamamen kurumasına olanak tanıyın.
PT Preparar e aguardar que a preparação seque completamente de acordo com as instruções do fabricante.
PL Przygotowanie i Odczekać, aż preparat całkowicie wyschnie, zgodnie z instrukcją producenta.
DA Forbered og lad produktet tørre helt ifølge producentens anvisninger.
FI Valmista ja anna valmisteluliuoksen kuivua kokonaan valmistajan ohjeiden mukaan.
NB Forbered og la oppsettet tørke helt i henhold til produsentens anvisninger.
EL Προετοιμασία και Περιμένετε μέχρι η προετοιμασία να στεγνώσει εντελώς, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
NL Bereid en laat de preparatie helemaal drogen volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
AR أتح الوقت الكافي لكي يجف مكان التحضير كليا حسب تعليمات المنتج.
JA 消毒済み用品は取扱説明書に従って完全に乾かしてください。





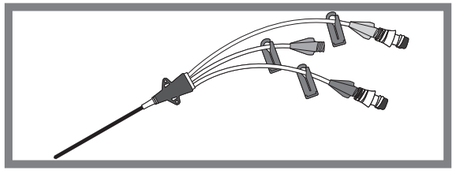
Made in U.S.A.

Australian Sponsor:
Emergo Australia Level 20 Tower II,
Darling Park 201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000 Australia

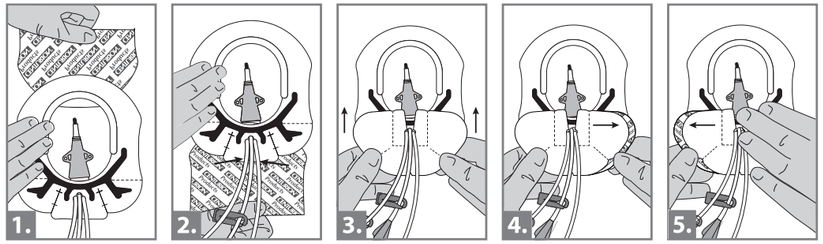
CE 2797

EC REP Medline International France SAS
5 Rue Charles Lindbergh
44110 Châteaubriant, France

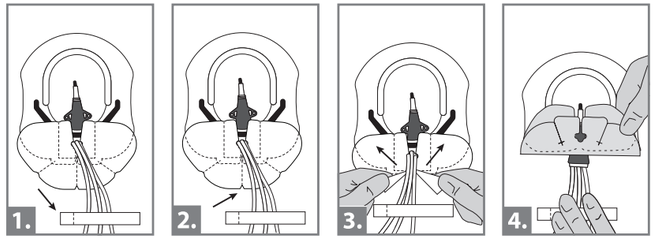
EN Central Venous Catheter
FR Cathéter veineux central
DE Zentraler Venenkatheter
IT Catetere venoso centrale
ES Catéter venoso central
SV Central venkateter
TR Merkezi Venöz Kateter
PT Cateter Venoso Central
PL Cewnik centralny
DA Centralt venekateter
FI Keskuslaskimokatetri
NB Sentralt venekateter
EL Κεντρικός φλεβοκαθετήρας
NL Centraal veneuze katheter
AR قسطرة عبر وريد مركزي
JA 中心動脈カテーテル



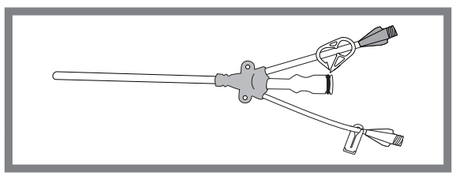
EN Application
FR Application
DE Anwendung
IT Applicazione
ES Aplicación
SV Applicering
TR Uygulama
PT Aplicação
PL Zakładanie
DA Anvendelse
FI Kiinnitys
NB Påsetting
EL Εφαρμογή
NL Aanbrengen
AR وضع الضمادة
JA アプリケーション



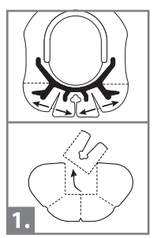
EN Removal
FR Retrait
DE Entfernen
IT Rimozione
ES Desprendimiento
SV Borttagning
TR Çıkarma
PT Remoção
PL Zdejmowanie
DA Fjernelse
FI Poisto
NB Fjerning
EL Αφαίρεση
NL Verwijderen
AR نزع الضمادة
JA 除去



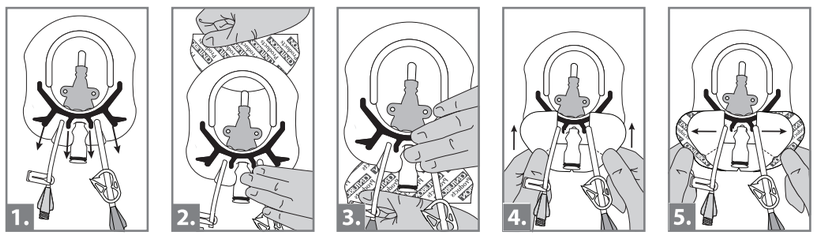
EN Multi Lumen Introducer Catheter
FR Cathéter introducteur multi-lumière
DE Mehrlumiger Einführkatheter
IT Catetere introduttore multilume
ES Catéter introductor de múltiples luces
SV Introducerkateter med flera lumen
TR Çok Lümenli İntroduser Kateteri
PT Cateter Introdutor de Multi-lúmen
PL Wielokanałowy cewnik wprowadzający
DA Introducerkateter med flere lumener
FI Moniluumeninen sisäänviejäkatetri
NB Innføringskateter, flerlumen
EL Καθετήρας με εισαγωγέα πολλών αυλών
NL Invoerkatheter met meerdere lumina
AR قسطرة إدخال متعددة التجويفات
JA マルチルーメン外套管



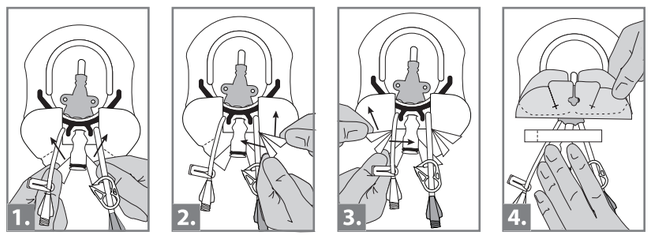
EN Prepare
FR Préparation
DE Vorbereiten
IT Preparazione
ES Preparar
SV Förbered
TR Hazırlama
PT Preparação
PL Przygotowanie
DA Forberedelse
FI Valmistelu
NB Klargjøring
EL Προετοιμασία
NL Prepareren
AR تحضير الموقع
JA 準備



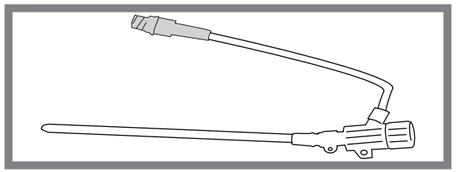
EN Application
FR Application
DE Anwendung
IT Applicazione
ES Aplicación
SV Applicering
TR Uygulama
PT Aplicação
PL Zakładanie
DA Anvendelse
FI Kiinnitys
NB Påsetting
EL Εφαρμογή
NL Aanbrengen
AR وضع الضمادة
JA アプリケーション



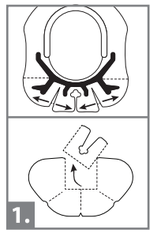
EN Removal
FR Retrait
DE Entfernen
IT Rimozione
ES Desprendimiento
SV Borttagning
TR Çıkarma
PT Remoção
PL Zdejmowanie
DA Fjernelse
FI Poisto
NB Fjerning
EL Αφαίρεση
NL Verwijderen
AR نزع الضمادة
JA 除去



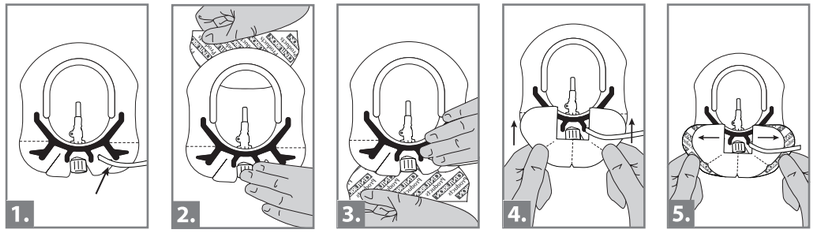
EN Introducer
FR Introducteur
DE Einführbesteck
IT Introduttore
ES Introductor
SV Introducer
TR İntroduser
PT Introdutor
PL Prowadnik
DA Introducer
FI Sisäänviejä
NB Innføringskateter
EL Εισαγωγέας
NL Invoerstuk
AR وحدة إدخال
JA 外套管



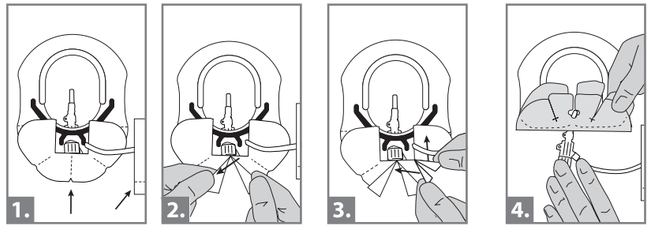
EN Prepare
FR Préparation
DE Vorbereiten
IT Preparazione
ES Preparar
SV Förbered
TR Hazırlama
PT Preparação
PL Przygotowanie
DA Forberedelse
FI Valmistelu
NB Klargjøring
EL Προετοιμασία
NL Prepareren
AR تحضير الموقع
JA 準備



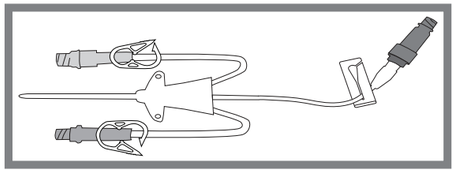
EN Application
FR Application
DE Anwendung
IT Applicazione
ES Aplicación
SV Applicering
TR Uygulama
PT Aplicação
PL Zakładanie
DA Anvendelse
FI Kiinnitys
NB Påsetting
EL Εφαρμογή
NL Aanbrengen
AR وضع الضمادة
JA アプリケーション



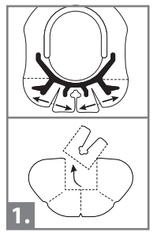
EN Removal
FR Retrait
DE Entfernen
IT Rimozione
ES Desprendimiento
SV Borttagning
TR Çıkarma
PT Remoção
PL Zdejmowanie
DA Fjernelse
FI Poisto
NB Fjerning
EL Αφαίρεση
NL Verwijderen
AR نزع الضمادة
JA 除去



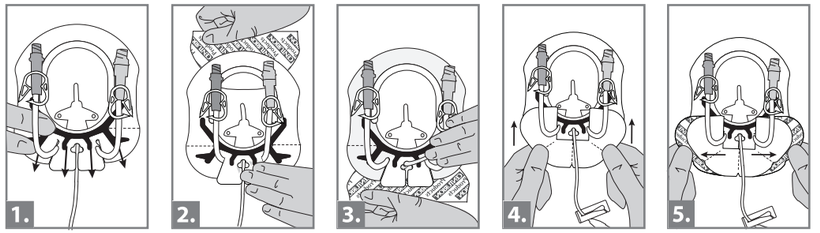
EN Dialysis Catheter
FR Cathéter de dialyse
DE Dialysekatheter
IT Catetere per dialisi
ES Catéter de diálisis
SV Dialyskateter
TR Diyaliz Kateteri
PT Cateter de Diálise
PL Cewnik dializacyjny
DA Dialysekateter
FI Dialyysikatetri
NB Dialysekateter
EL Καθετήρας αιμοκάθαρσης
NL Katheter voor dialyse
AR قسطرة ديلزة (غسل الكلاوي)
JA 透析カテーテル



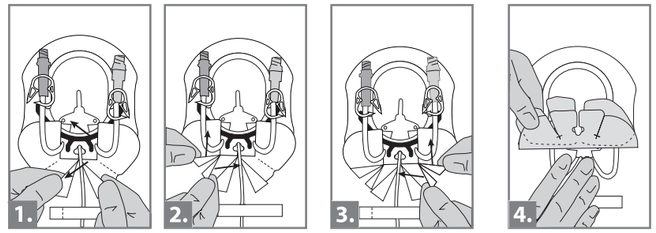
EN Prepare
FR Préparation
DE Vorbereiten
IT Preparazione
ES Preparar
SV Förbered
TR Hazırlama
PT Preparação
PL Przygotowanie
DA Forberedelse
FI Valmistelu
NB Klargjøring
EL Προετοιμασία
NL Prepareren
AR تحضير الموقع
JA 準備



EN Application
FR Application
DE Anwendung
IT Applicazione
ES Aplicación
SV Applicering
TR Uygulama
PT Aplicação
PL Zakładanie
DA Anvendelse
FI Kiinnitys
NB Påsetting
EL Εφαρμογή
NL Aanbrengen
AR وضع الضمادة
JA アプリケーション



EN Removal
FR Retrait
DE Entfernen
IT Rimozione
ES Desprendimiento
SV Borttagning
TR Çıkarma
PT Remoção
PL Zdejmowanie
DA Fjernelse
FI Poisto
NB Fjerning
EL Αφαίρεση
NL Verwijderen
AR نزع الضمادة
JA 除去



SV430UDT-6INS Rev. 052120

		STERILE EO						REF	LOT		EC REP
EN	Explanation of Symbols on Package:	Sterile, method of sterilization by ethylene oxide.	Do not reuse. Single use only.	Do not use if package is open or damaged.	Does not contain natural rubber latex.	Consult instructions for use.	Product Code or Reference Number	Lot Number.	Use by. Expiration date.	Authorized representative in the European community.
FR	Explication des symboles de l'emballage:	Stérile, mode de stérilisation : oxyde d'éthylène	Ne pas réutiliser. Exclusivement à usage unique.	Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou abîmé.	Ne contient pas de latex	Consulter le mode d'emploi.	Code du produit ou numéro de référence	Numéro de lot.	Utiliser avant le. Date de péremption.	Dépositaire agréé dans l'Union européenne.
DE	Erläuterung der Symbole auf der Verpackung:	Steril, mit Ethylenoxid sterilisiert	Nicht wiederverwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.	Nicht verwenden, wenn die Verpackung offen oder beschädigt ist.	Enthält keinen Naturkautschuklatex	Gebrauchsanleitung lesen	Produktcode oder Referenz Nr.	Chargenbezeichnung	Vor dem Verfallsdatum verwenden.	Autorisierte EU-Vertretung.
IT	Legenda dei simboli sulla confezione:	Sterile, sterilizzato con ossido di etilene	Non riutilizzare. Esclusivamente monouso.	Non usare il prodotto se la confezione è aperta o danneggiata.	Non contiene lattice di gomma naturale	Leggere le Istruzioni per l'uso	Codice prodotto o numero di riferimento	Numero di lotto	Data di scadenza.	Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea.
ES	Significado de los símbolos en del envase:	Estéril; método de esterilización por óxido de etileno	No reutilizar. Para un solo uso.	No utilizar si el envase está abierto o dañado.	No contiene látex de caucho natural	Consultar las instrucciones de uso	Código del producto o el Número de Referencia	Número de lote	Fecha de caducidad.	Representante autorizado en la Comunidad Europea.
SV	Förklaring av symboler på förpackningen:	Steril, steriliseringsmetod: etylenoxid	Får ej återanvändas. Endast för engångsbruk.	Använd inte produkten om förpackningen är öppen eller skadad.	Produkten innehåller inte naturgummilatex	Se bruksanvisningen	Produktkod eller referensnummer	Batchnummer	Använd före Utgångsdatum.	Auktoriserad EU-representant.
TR	Paket üzerindeki semboller açıklaması:	Sterildir; etilen oksit yöntemi ile sterilize edilmiştir	Tekrar kullanmayın. Sadece tek kullanımlıktır.	Ambalaj açıksa veya hasar görmüşse kullanmayın.	Doğal Kauçuk Lateksi içermez	Kullanım talimatına başvurun	Ürün Kodu veya Referans Numarası	Parti numarası	Son kullanma tarihi. Son kullanma tarihi.	Avrupa Topluluğu yetkili temsilcisi.
PT	Explicação dos símbolos na embalagem:	Estéril, método de esterilização por óxido de etileno	Não reutilizar. Apenas para uma única utilização.	Não utilizar se a embalagem estiver aberta ou danificada.	Não contém látex de borracha natural.	Consultar as instruções de utilização	Código do produto ou número de referência	Número de lote	Usar até. Prazo de validade.	Representante autorizado na Comunidade Europeia.
PL	Znaczenie symboli na opakowaniu:	Produkt sterylny, metoda sterylizacji – tlenek etylenu	Nie używać powtórnie. Tylko do jednorazowego użytku.	Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.	Nie zawiera naturalnego lateksu	Patrz instrukcja użytkowania	Kod produktu lub numer referencyjny	Numer serii	Wykorzystać do. Data ważności.	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej.
DA	Forklaring af symboler på Emballage:	Steril, steriliseringsmetode med ethylenoxid	Må ikke genbruges. Udelukkende til engangsbrug.	Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget.	Indeholder ikke naturlig gummilatex	Se brugsanvisningen	Product Code eller Referencenummer	Lotnummer	Anvend inden. Udløbsdato.	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.
FI	Selitys symbolit Pakkaus:	Steriili, steriloitu eteenioksidilla	Ei saa käyttää uudestaan. Vain kertakäyttöön.	Ei saa käyttää, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.	Ei sisällä luonnonkumilateksia	Lue käyttöohjeet	Tuotekoodi tai viitenumero	Eränumero	Käytettävä viimeistään. Viimeinen käyttöpäivä.	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä.
NB	Forklaring av symboler på pakken:	Steril, sterilisert med etylenoksid	Ikke til gjenbruk. Bare til engangsbruk.	Utstyret skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.	Inneholder ikke lateks av naturgummi	Se bruksanvisningen	Produkt Kode eller Referansenummer	Partinummer	Brukes innen. Utløpsdato.	Autorisert representant i EU.
EL	Επεξήγηση των συμβόλων στις Συσκευασία:	Αποστειρωμένο, μέθοδος αποστείρωσης με οξείδιο του αιθυλενίου	Μην επαναχρησιμοποιείτε. Για μία χρήση μόνο.	Μην χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.	Δεν περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Κωδικός Αριθμός αναφοράς ή	Αριθμός παρτίδας	Χρήση έως. Ημερομηνία λήξης.	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
NL	Uitleg van symbolen op verpakking:	Steriel, sterilisatiemethode met ethyleenoxide	Niet opnieuw gebruiken. Uitsluitend voor eenmalig gebruik.	Niet gebruiken als de verpakking geopend of beschadigd is.	Bevat geen latex van natuurrubber	Raadpleeg gebruiksaanwijzing	Productcode en Referentienummer van	Lotnummer	Gebruiken vóór. Uiterste gebruiksdatum.	Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.
AR	شرح الرموز على مجموعة:	معقم، طريقة التعقيم بأكسيد الإيثيلين .	لا تستعمل مرة ثانية. للاستعمال مرة واحدة فقط.	لا تستخدم إذا كان الغلاف مفتوحا أو متضررا.	لا يحتوي المطاط الطبيعي..	راجع تعليمات الاستخدام	رمز المنتج أو الرقم المرجعي	رقم الزمرة	استخدم قبل. تاريخ انتهاء الصلاحية.	الوكيل المرخص في الدول الأوروبية.
JA	パッケージ上の記号の説明：	エチレンオキサイドによる滅菌の滅菌、方法。	再使用しないでください。シングルユースのみ。	パッケージが開いているか破損している場合は使用しないでください。	天然ゴムラテックスが含まれていません。	使用説明書を参照してください。	製品コードまたは参照番号	ロット番号。	てご使用ください。有効期限を。	ヨーロッパ共同体における授権代表。

CENTURION MEDICAL PRODUCTS CORP.
100 CENTURION WAY
WILLIAMSTON | MI | 48895
1-800-MEDLINE (USA) | www.medline.com